

Nu e reclamă
Nici minciună
Cafeaua „La Pașa”
E cea mai bună
SIBIU,
Str. Regina Maria 42
Telefon 95

TRIBUNA

Reparații de
RADIO
PROMT și
IEFTIN
Radio - Lux
KUNTE
Str. Regina
Maria No. 40

PROPRIETAR:
ALEX. TOMICI SEVERIN
REDACȚIA:
SIBIU — Strada Râului No. 6

NOUĂ
ZIAR NAȚIONAL INDEPENDENT

DIRECTOR:
NICOLAE C. DROC
ADMINISTRAȚIA — SIBIU
Str. Faurului Nr. 17

Învierea.

M'au suprimat!

Serbăm din nou învierea. Învierea Aceluia, care s'a lăsat răstignit pentru salvarea și fericirea neamului omenesc. Fiul lui Dumnezeu, pe care Tatăl ceresc l-a trimis pe pământ pentru mântuirea lumii.

Cristos ne a mântuit sufletele, ne-a asigurat viața veșnică, dar în viața lumescă suntem tot robi, tot sclavi unor farisei, cari ne mint și ne exploatează buna noastră credință. —

Ni s'a furat și ni se fură avutul public, tâlharii și jafuri ca'n codrul Văsiei, furturi de zeci și sute de milioane în afaceri la Gross-Cagero și Vasilescu—Cantărup—Nicht și Călătorescu etc.

Războiul bate la ușe, iar țara e desarmată ca în 1916, populație civilă fără muniții de gaze, iar tunurile dela Scoda Dumnezeu stăie când ne vor fi furnizate, căci liberalii au oprit comanda făcută la timpul oportun, de Dl. Iuliu Maniu. —

Procesul Scoda s'a dovedit a fi o mare rușine a partidului liberal, căci Curtea de Casație a achitat pe Generalul Cihosky.

Țăranului i se vinde și cenușa din vatră, iar leul a ajuns în coada tuturor valurilor din Europa. Leva bulgarilor, cari au pierdut războiul, e cât doi lei românești, iar pengă ungurească e 30 ei! Austria, care a trăit din mila aliaților, se înarmează și introduce serviciul militar obligatoriu, Ungaria se înarmează de câțiva ani pe sub ascuns, iar ca mână Bulgaria va proceda la fel, călcând tratatul dela Neuilly.

În această situație, ne vom vedea cu armatele lui Hitler la Arad și Oadea și cu bulgarii la Turtucaia!

Guvernul nostru trebuia să intervină și să forțeze Austria la respectarea tratatului!

Ne făcând aceasta, ceilalți dușmani — Ungaria și Bulgaria — vor proceda la fel, în cel mai scurt timp.

Când războiul bate la ușe, politicienii români se ceartă, iar unii, înconștienți, preaslăvesc pe Hitler, al cărui tunuri vor bubui mâine și ne vor omorâ frații! Țara e plină de spioni, ajutați de o putere ocultă, care ne va trânti în ghiarele dușmanilor. Vrem o înviere a neamului românesc, o refacere morală a țării, care nu ne poate veni azi decât dela partidul țărănilor, de la partidul naționalțărănesc în fruntea cu Dl. Iuliu Maniu.

Fiecare popor își are conducătorii pe care îi merită, iar noi românii azi nu mai avem altă scăpare a neamului și țării decât în omul cu caracter de bronz, omul neînficat Dl. Iuliu Maniu, dela care așteptăm învierea neamului, batjocorit și furat de toți grecoteii, fanarioții și lingăii!

Tribuna-Nouă.

A spune și a scrie adevărul, a lupta pentru drepturile poporului român, a demasca tâlharii avutului public și pe acei cari ne duc țara la pieire, nu este permis unui român în România îngenușată și terorizată de cenzură și starea de asediu, cu care suntem guvernați de regimul dlui Găță Tătărescu de mai bine de doi ani.

Ziarul „Tribuna” pe care l'am scos timp de 9 ani, de multe ori trăgându-mi bucatina dela gură, lipsindu-mi familia de strictul necesar, făcându-mi din prieteni dușmani, numai pentru a putea scrie adevărul și a demasca ticăloșiile celor cari ne conduc, a fost suprimat!

Cari au fost motivele pentru cari a fost suprimat ziarul „Tribuna”?

Alte drepturi nu mai avem decât a munci, a plăti și a tăcea!

Eu, care am luptat în contra imoralității în politică, în contra tuturor tâlhărilor oficiali și neoficiali, în contra gangsterilor înjobenați, am ajuns la o grea răspântie, văzând pericolul și prăpastia spre care mergem.

Pentru a putea învinge nu mai avem decât o singură cale: Noi ardelenii — în special — să strângem rândurile în jurul celui mai dărz om al timpului nostru, dl. Iuliu Maniu, singurul, care și-a spus răspicat cuvântul în această chestiune și singurul, care nu mai dă înapoi!

Toți românii suntem naționaliști, toți ne iubim țara și Regele dinasticismul nostru este înăscut.

Naționalismul extremist nu l putem admite, mai ales când știm că el este condiționat de puteri oculte, cari obligă la transacții, asemenea nu putem lăsa ca naționalismul să fie pus la licitație, căci dacă vom continua așa, ce vom face mâine când poporul va

fi chemat să apere granițele țării? O politică națională dar sănătoasă — mai ales că avem 4 milioane de minoritari — nu putem face decât alături de dl. Iuliu Maniu, care-i oricând atât de bun și mare român ca oricare șef de partid din România!

Convins că numai prin dărză și caracterul de bronz al dlui Iuliu Maniu, vom putea învinge, pornesc pe această cale, cu tot elanul tinereții, cu toată căldura sufletului meu, așteptându-mă la asupririle și loviturile dușmanilor neamului românesc!

A spune. . .

Alte drepturi. . .

De te doare burta, ia Koprol

De te doare capul ia Iawol

De ai junghiuri, ia Carmol

Foaie verde razachie

Hai Iliuța în parohie

Să ți mai fac o melodie!

Foaie verde talpa găștii
Rau mă dor călcăele
Pe vremea ciupercilor!

Nu mai plânge, Bebi
Uită tot cea fost!

Tu ești pușorul meu iubit,
Pentru tine m'am nefericit,
Căci ca tine 'n lumea mare
Nu găsesc asemănare.

Vrei o cafea bună,
„Pașa” te'ndestulă!

Vrei un vin de Paști?
Ia-l la „Papa Luca”!
Un liquer la „Rieger”
O bere la „Luther”!
Și un mezel la „Schuster.”

Restaurantul „Metropol”
Îți dă mâncare și de-un pol!
La hotel îți dă rabat,
Închiriezi o jumătate pat
Și tot tu ești, câștigat!
Foaie verde de alună,
Cafeaua „Pașa”-i cea mai bună,
În bodegă de-ai intrat
Cu 8 lei te-ai săturat!

Nicolae C. Droc

Cenzura și starea de asediu

În jurul suspendării ziarului „Tribuna”

Printr-o comunicare făcută Presei — Ministrul de Interne — Șef al cenzurii și stării de asediu, a voit a demonstra și convinge opinia publică română că, sub cenzură și starea de asediu, a domnit cea mai mare libertate; atât a scrisului cât și a întrunirilor.

Mă rog, a fost chiar mai bine decât prevederile art. 25 din Constituție.

Ce mare îndrăzneală! Ce cinism fără margini!

Se vede că dl. Vania Inculeț, este un maestru neîntrecut în ce privește aplicarea și la noi, a metodelor de tristă memorie țaristă.

În sfârșit ce îi mai rămăsese, decât o umilă gazetă de provincie, — e vorba de ziarul „Tribuna” — a dlui Nic. C. Droc — să-i suspende apariția, din cauza foarfece'or atât de tăioase ale d-lui

Titeanu, — ober cenzor — și ziaristul de ieri.

Care va fi rezultatul stării de asediu și al cenzurii, pentru bunul și bândul nostru popor? Și e Dumnezeu!...

Nu crede oare că acei cari au năpădit și s'au jertfit pentru eliberarea fraților au și ei dreptul pentru ei și urmașii lor? Nu crede oare că sufletele eroilor morți pe altarul Patriei, pentru desrobirea fraților se cadă din înălțimile cerului, blestemele lor, peste capetele acelor ce sugrumă libertatea copiilor lor?

Ce crimă națională! Ce blestem Dumnezeu! Acei cari au sfârșit lanțurile robiei, cu prețul vieții lor, să fie astăzi batjocoriți și să li se pună călușul cenzurii, gândului și graiului? Chiar de fratele Vania Inculeț!

Birurile cresc mereu, cresc până la refuz executându-se contribuabilul până la sânge.

D. Iuliu Maniu despre situația internațională creiată prin lovitura din Austria

— Declarațiile extrem de importante făcute reprezentanților presei —

Fostul președinte de consiliu recomandă o acțiune energică și imediată împotriva denunțării tratatelor. Nu trebuie lăsat să se creeze precedente.

— Vineri d. Iuliu Maniu, primind pe reprezentanți presei române și streine le-a declarat următoarele în legătură cu recentele evenimente internaționale.

Situația în politica externă este cât se poate de îngrijorătoare și serioasă. Regret că vacanța inopnată a Camerei nu a permis discutarea în Parlament a problemelor externe. Din aceste motive d. I. Mihalache a cerut întrunirea comisei externe a camerei.

Tratatul de pace au fost în ultimul timp violate, în special de Germania. Această încălcare nouă a unui tratat de pace arată anarhia completă la care au ajuns statele, în ce privește conviețuirea lor juridică.

Timiditatea și lipsa de prevedere a bărbatilor de stat au lăsat în mod consecvent nesanctionate încălcările de pacte și tratate și astfel abuzul s'a prefăcut într'un obicei curent, ce împinge omenirea într'un haos, care va produce inevitabil explozia războiului.

Când Germania a rupt recent un tratat, care interesează direct cele mai importante state ale lumii, puterile semnatare și direct interesate s'au mulțumit a lansa proteste și considerațiuni juridice platonice, uitând complet că se inaugurează astfel fapte împlinite, cu convingerea pentru fiecare interesat că vor rămânea a fi ulterior recunoscute sau cel puțin tolerate.

GESTUL AUSTRIEI

În acest nou sistem internațional se așază gestul Austriei, care unilateral și prin surprindere calcă un tratat unde Europa centrală și mica înțelegere sunt direct interesate. Cunoșc foarte bine situația Austriei și că această țară se află între trei focuri: primejdia Anschlussului, a Habsburgilor și a politicii italiene, spune d. Maniu. Această situație ar putea justifica la un moment dat o măsură de întărire proprie, dar acest lucru nu trebuie să-l realizeze Austria prin călcarea samavoinică a unui tratat, ci prin convingerea puterilor semnatare ale

tratelor, că schimbarea clauzei în chestiune este o necesitate absolută pentru Austria și pentru menținerea echilibrului internațional în Europa Centrală. Nici o explicație nu poate să înșele pe oamenii de stat că Austria a călcat tratatele de pace. Austria putea să știe că are toată bunăvoința tuturor statelor interesate, în special a Angliei, Italiei și Franței pentru salvagardarea independenței sale, încaut probabil pe cale de tratative i s'ar fi admis o sporire a puterii sale ofensive. Este de neînțeles de ce a procedat la călcarea tratatelor, care în definitiv îi garantează propria independență. Austria a deservit prin această procedură interesele păcii, dar și propriile sale interese de independență.

ROMANIA ȘI SITUAȚIA POLITICĂ INTERNAȚIONALĂ

Socotesc că din punctul de vedere al României situația este foarte gravă. Cred că a sosit momentul hotărârilor și faptele serioase și cred că politica externă a României a ajuns la o răspântie. Seria înțelegere de încălcări ale tratatelor și întreg șirul de atitudini au atins indirect interesele României. S'a atins și prestigiul Marilor noștri, aliați, ceea ce este o imensă pierdere și pentru noi. Din acest motiv, ministrul nostru de externe, a luat totdeauna apărarea tratatelor.

În cazul concret însă, violarea tratatelor interesează direct Mica înțelegere și oricâtă bunăvoință ar avea pentru Austria, România și Mica înțelegere nu se pot mulțumi cu declarațiuni și manifestări platonice, ci trebuie să treacă imediat la acțiune internă concretă pentru salvagardarea principiului de drept și menținerea consecințelor sale practice.

D. I. MANIU ADAOGA CA ARE INFORMAȚII SIGURE CA GESTUL AUSTRIEI VA FI URMAT DE UNGARIA, evident nu în scopuri defensive, căci nimeni nu se gândește la Anschlussul Ungariei, ci pentru schimb

barea statutului teritorial al Europei Centrale, ceea ce constituie un atentat contra păcii în Europa Centrală dela care depinde pacea întregii Europe.

— Cu ce putere morală și politică am putea reprimă gestul Ungariei, dacă vom rămânea impasibili față de gestul Austriei?

TRATATUL DELA TRIANON VA FI APARAT CU ULTIMA ENERGIE

Pentru aceste motive cred că Mica Antantă trebuie să-și dovedească energic vitalitatea față de această plată de încercare. Imediat și fără amânare

trebuesc luate toate măsurile în mod succesiv și în intervale foarte scurte stabilite toate mijloacele de constrângere până la mobilizare, pentru că Austria să fie readusă la stare de drept a tratatelor, iar Ungaria împiedecată de a imita exemplul Austriei.

În concluzie d. I. Maniu spune!

Iar Marile Puteri să înțeleagă că aici este vorba de pacea lumii întregi și că Țara Românească și în special Transilvania și Banatul refuză cu ultima energie orice tratative de revizuire a tratatului dela Trianon.

„Astra“ la Baraolt

(Observator). Nu este vorba de fabrica de vagoane „ASTRA“, ci de „Asociația pentru cultura română și literatura poporului român“, înființată înainte cu 75 de ani, cîntoria lui Șiguna și Șuluțiu, Barțiu și Ciupariu. Și ea se numește prescurtat „Astra“. Și are sediul central la Sibiu, iar președinte este dl. Iuliu Moldovanu, profesor al Universității din Cluj. În ultimul timp asociația pentru cultura și literatura poporului român a început a desfășura o activitate cu mare răsunet în Secuime. Din recentele ei manifestări culturale române, amintim serbarea culturală dela Baraolt. Istă cum s'a desfășurat această serbare culturală română, după entuziasmul reportaj al ziarului „Erdövidek Hirlap“ care apare în localitate și care-i dedică, în afară de reportaj și un tot atât de entuziast articol de fond. Noi reproducem fără nici un comentariu. Comentariile le vor face cititorii cari se interesează de rosturile culturale românești ale „Astrei“ noastre bătrâne și venerabile.

furale maghiare a fost admirabil îm-podobită. Serbarea a început cu Im-nul Regal, cântat de noul cor mixt or-ganizat de învățătorul Nicolae Banciu. A cântat la pian cu mult temperament d-na Liviu Brătfăleanu, a urmat apoi cântarea cu vocea a d-nei prelor Adriana Popescu, apoi o mică piesă teatrală și apoi dans până la ziuă. S'au dansat dansurile moderne, dan-suri naționale românești și csárdăș-ur. Acesta din urmă a fost dansat cu „dragoste“ de doamnele și domniile români. Dimineața publicul maghiar a plecat mulțumit și încântat. A fost frumos, bine și e de dorit ca spiritul, care s'a manifestat la serbarea culturală, să continue în viața zilnică. Mulțimea publicului maghiar a fost sporită de faptul, că Românii care stiau, vorbeau la serbarea culturală a „Astrei“ un-gurește. Și, vedeți, comentează gazeta, lumea nu s'a prăpădit.

Da, lumea nu s'a prăpădit, consta-tăm și noi...

Făină de Botoșani

specială pentru cozonaci, garantat bună reușită. Conserve de toate fabricatele cu mari reduceri de prețuri

La PAȘA

str. Regina Maria 42

Telefon 93

Mare asortiment de STOFĂ de primăvară și vară în diferite calități pentru voiaj, sport, gală și uniforme militare la

„TEXCOM“

Societatea în comandită cu
Mărfuri textile

SIBIU Str. Regina Maria Nr. 5

Încolo toate bune... Cine are, bea și mănâncă; cine nu... rabdă și suferă.

Așa este românul să fie bun blând și răbdător.

Și doamne, f e voia ta...

Și nu le ierta. Doamne păcatele lor, fiindcă știu ce fac, lucrând cu strășnicie și perseverență la distrugerea operei înfăptuită cu atâtea jertfe și trudă de acela ce a fost și este Nic. C. Droc, directorul ziarului „Tribuna“

Ziarului Tribuna din Sibiu nu — mai este, dar nu uitați iubii cetitori, că la orizontul publicisticii noastre am făcut să apară „Tribuna-Nouă“, o gazetă care prin pana măiastră a d-lui Nic. Droc, va face să menție încă trează în conștiința vechilor ei cetitori, o Tribună, care a durat nu mai puțin de 9 ani, luptând cu curaj pentru drepturile poporului român.

Tribuna-Nouă, va fi o gazetă sănătoasă în a cărei coloane se va demasca pe larg toate ticăloșiile politicienilor parveniți pe care i-a învestit prostia și indolența românească! Cu alte cuvinte vom fi o tribună de luptă și

acțiune, făcând zid de oșel în jurul Coroanei pe care o stimulam însușindu-ne loialitatea M. S. Regelui Carol al II-lea — Ziarul Tribuna Nouă, sub direcția dlui Nic. C. Droc va fi întotdeauna o tribună de observație obiectivă, a tuturor manifestărilor vieții locale și exprimare a sentimentelor opiniei publice, pe care o servim. Acesta este programul nostru.

Taie bade,

Coasa 'n iarbă,

Tai-o focului

s-o aibă...

Foaie verde rezachie.
Taie foarfeca'n hârtie,
Vino Lupu din Arsura,
Și ne ridică cenzura,
Că ea ne astupă gura,
Iar pe noi ne doare... burle,
Aici odihnesc eu și celești tu,
De-ași cefi eu,
Și să odihnești tu.

Oi, foarfeca ard'o focul,
Că ea ne mănă norocul!
Tot ce i val,
Ca valul trece!

Alex. Tomici-Severin

La zid cu sadicul Ilie Floașiu

Corupătorul de minore pus cu botul pe labe

În țara celor mai mari bogății naturale; în țara grâului, a petrolului, a turmelor de oi, a lemnului; în țara cea mai bine cuvântată de Dumnezeu cea mai neagră mizerie, cele mai grozave boli, foamea, lipsurile, sărăcia, cosesc mii de vieți. — Din acelea vieți care au pus temelie neamului nostru; din acelea vieți, care sau dat, fără precupețire pentru apărarea sa; din acelea vieți ce s'au oferit carne de tun goală, cu pumnii strâși, și fălcile încheștate întru întregirea țării!

A lor e țara strivită dăunăzi de călcăiul unui inamic ce-ți stătea cel puțin înarmat în față ce-l cunoșteai; care nu era din seminția ta; nu era din înputerniciții tăi; nu era din găzduiții, musafirii, aleșii tăi.

Dar azi, invalizii, copiii pecetluiți de stigmatele lipsurilor trupesti, șomerii, flămânzii îngroașe rândurile acelor nemulțumiți, ce-și ridică amenințatori privirea spre palatele în dosul obloanelor cărora, se bea șampanie și se cântă muzică din jiz; se plătesc într-o seară sute de mii de lei pe flori, bunătăți și toalete: pe când femeii, cu copiii la sân, își apără ultimele zdrențe de ghiarele fiscului.

Potop de bani de o parte, lacrimi, gemete, scrâșniri pe de altă.

Acești bani ai noștri sunt ai țării noastre. nu a bogătașilor streini și a politicienilor corupți, vânzuți acestor străini, cum e cazul deputatului Floașiu acela care se laudă cu milioane grele, palate, șampanie și țărfe la dispoziția poftelor bestiale.

Și bietul român săracul zace sub strivirea jugului strein, a capitalului străin; a intereselor politice (ce ne trântesc cei mai buni aviatori la pământ, ne otrăvesc cu stupefiant și medicamente alterate.

Politica noastră internă și externă întinde o mână leală va căuta și caută prin orice mijloace, să se folosească de mizerie orice exploatare orice greșală, pentru a îneca în sânge ceea ce pretinde a apăra: masele românești de jos. Și nedreptăți, greșeli turbate există. Ceea ce este de neînțeles și cel mai grozav lucru dintre toate este încremenirea românului între aceste două rele.

Scutură-te de unul și te vei putea apăra de celălalt.

Partidele au luat pământul unora și l'au împărțit altor care, înmulțindu-se, iar nu mai au pământ.

La ce toată reforma agrară dacă nu s'a dat săteanului posibilitatea cultivării și asigurarea unei echitabile vânzări a produselor sale? La ce bună împroprietărirea (cares'a făcut de almintrelea nedreaptă și incompletă) dacă nu garantezi intangibilitatea micel proprietăți de noi împărțiri, zalogiri vânzări etc.?

Iar la ce e bun mulțumirea satelor, dacă ar fi fost mulțumite fără mulțumirea orașelor, a muncitorimii prin exploatarea de mobile confiscări de averi bancare — sau industrii?

Toate acestea nu sunt, nu ar fi, nu au fost, decât niște ordinare cârpeli politicieniste.

Pentru aceste lichele, care au rupt, în folosul buzunarelor lor, legătura între masele românești și conducere prin crima de a ridica palate cu bani care, de pildă trebuiau să înzestreze armata noastră, ucigând ostașul nostru în noaptea nepăsării sale, decât să 'njunghi un om sau că să furi din baloturile de bumbac.

De aceea îți spunem Iluță, la zid cu propriile tale lichele, peștișori și toți lingăii de cea mai josnică speță.

Iar această descumpănire între trupul turbat de foame și lipsuri — și mintea smintită de lux și bogății nepermise, va fi întotdeauna exploatată în mod conștient și rațional de vrăș-

mași care ei nu-și pierd din vedere interesele țării, sau putregaiul, care roade dela temelie politica naționalistă de paradă a deputatului nostru din Sibiu, al cărui profitor excroc (armeenul Sohor) nu i-se va da posibilitatea și pofta trăirii pe meleagurile noastre.

Ocazia se ivește nu pentru că a provocat ea — mulțimea — ci pentru că «conducătorii», guvernarii, s'au certat că HOTUL pe pradă, nu s'au înțeles frățește; a furat unul mai mult, altul mai puțin s'au dat în stambă reciproc, s'a făcut vâlvă mare: au căzut la disgrație undeva apoi s'au retras «pe chestile de demnitate».

Și așa îi vom vedea mâine și pe scumpul nostru Iluță, cum alții locul îi ocupă. Firmă nouă, dar marfă veche mai veche chiar decât cea dinainte.

Sub soarele care încălzește pământul României, numai înțeleapta figură a marelui bărbat de stat al neamului dî Iuliu Maniu, va depăra țara de lichele și țărfe, descătusându-ne și pe noi toți din lanțurile robiei actuale.

Ne găsim în ceasul al unsprăzecelea al hotărârilor supreme.

La zid cu lichelele patente. Cerem lichidarea politică rapidă, a unei țărfe masculine, pentru înălțarea neamului românesc.

Cerem sterilizarea lui Ilie Floașiu ca să salvăm minorele, căci ne infectează poporul!

ATOMSEVER

„Crezul revizionist maghiar“

Va înlocui „Himnusz“-ul la postul de radio al Budapestei?

Ziarul revizionist „Pesti Hirlap“ din Budapesta (4/III a. c.), publică următoarele:

„Postul de radio maghiar, își încheie programul în fiecare zi cu „Himnusz“-ul (imnul național maghiar). Cre-

dem, că exprimăm dorința unanimă a Maghiarilor, când în coloanele ziarului „Pesti Hirlap“, am propus acest lucru în fața opiniei publice: „Radio-ul maghiar să și înceapă programul în fiecare dimineață cu rugăciunea sfântă

La Paști

și totdeauna

numai

Bere „Luther“

Pentru Sf. Sărbători

Vinuri superioare neîntrecute de Drăgășani dela cele mai renumite podgorii

Prețuri de reclamă până la Paști servit acasă

Vin alb de masă kg. 10

Vin alb superior „ 16

Tămâioasă Bordeaux Rhein etc. kg. 18

Tuică superioară de Vâlcea „ 32

cum și tot felul de licheruri indigene și străine

SALAM de SIBIU preț de fabrică 1-a kg. lei 110. Cu cele mai efține prețuri

La renumita BODEGĂ

„Pașa“

In Sibiu Str. Regina Maria 42

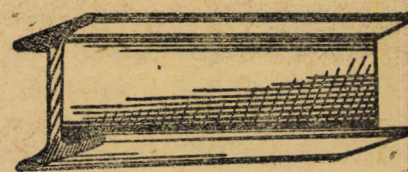
Telefon 93

Ciment

Gips

Trestie

Cuie



Ferecături

RUDOLF FRIEDSAM

Fierărie

SIBIU

Piața Lemnelor 5

a speranțelor sufletelor noastre: „Crezul Maghiar“. Să plutească pe undele vădîhului în toate colțurile lumii, oftatul rugăciunii maghiarimei suferinde, în fiecare dimineață când programul postului nostru începe. Acesta ar fi demn și de acordurile cu care se încheie emisiunea noastră (adică a »Himnusz«-ului).

Deci, e prea posibil, ca de acum înainte să auzim la postul radiofonic al Budapestei revanșardo-revizioniste, cuvintele:

„Cred într'un Dumnezeu, cred într-o Patrie, cred într-o Justiție dumnezeiască eternă, cred în reînvierea Ungariei, Amin!“

Prin urmare nouă metodă de propagandă revizionistă maghiară! OBSERVATOR.

NOTA RED.: — Iar Radio — România să le răspundă:

Va mai veni oșica în parlamentul din Budapesta! ..

Vizitați

cel mai renumit

Atelier de reparație

pentru ceasornice și bijuterii, reparație, prompt și solid.

Lucrări noi în aur și argint.

Membru al Soc. de credit „Inlesnirea“

E. MAYERBÜCHLER jun.
Palatul Andree — Str. Tribunal 1

Emil Höchsmann

Bijutier

str. Regina Maria No. 41 Sibiu

Urează onoratei sale clientelă

Sărbători fericite!

Încălțăminte pentru Primăvară, cele mai elegante și durabile. Prețuri foarte reduse. Cumpărați numai la MAGAZINUL

H. FRIEDMANN

SIBIU, Str. Gușteriței 2 colț cu Str. Ocnei Nr. 10

Cereți pretutindeni ciorapul de calitate

ARECA

fiind durabil și cel mai ieftin

Parazitismul nostru

Parazitismul în viața societăților își pierde originea în depărtările milenare ale eșurilor și triburilor oamenilor eșii din starea de sălbăcie. Dar, dacă el se confundă cu însuși societatea rudimentar organizată, nu înseamnă că și existența să-i fie asemenea comunității omenești organizate.

Dispariția parazitismului, adică a acestei categorii de oameni care numai consumă fără să producă ceva, va fi aurora vestitoare a societății ideale preconizată de toți gânditorii omenești, realizată însă, numai atunci când fiecare om va cunoaște și va prețui rolul său politic în viața Statului, nu mai atunci când îndeplinirea drepturilor și mai ales a datorităților de cetățean, va valora mai mult, decât un pahar de rachiu sau câțiva gologani.

Până atunci însă, să întoarcem ochii către situația actuală dela noi, asemănătoare celei engleze, franceze de acum 100 ani. Reformele agrare din timpul și de după război au omorât un parazit nobil — boierimea — care trăia pe spinarea țărănimii inculte și sărace, veacuri de-a rândul. S'a stins, reșărind nici o urmă, ca orișicare parazit.

Astăzi, viermele ce ne roade are o obârșie mai puțin nobilă, însă de o pericolositate asemănătoare. E funcționarismul. De câțiva decenii ori ce pînă care se respectă și care ține

la „onoarea sa de familist“ nu dorește altceva decât ca fiul său să ajungă funcționar. Cu alte cuvinte s'a cuibărit mentalitatea că cea mai bună „carieră“ e aceea de a fi bugetivor, de a suge și a mânca dela Stat, neproducând în schimb nimic. E parazitismul cel mai comod.

Dar cum veniturile Statului provin din activitatea economică a cetățenilor, e natural ca la un moment dat, de altfel cum s'a și întâmplat, Statul să nu mai poată satisface întregul aparat funcționaresc și să înceapă concedieri, limitări, descongestionări și alte măsuri, care vor zdruncina din temelii mentalitatea bolnăvicioasă a unei vieți trăită la birou și cafea.

Statul nu are nevoie de paraziți, de trîntori ci de oameni activi și muncitori care să producă ales mai în domeniul economicului.

Ținând seamă de aceasta și trecând pe tărîmul politic, putem să ne explicăm de ce naționalismul deșănțat se ridică contra elementelor active și înactivității înrădăcinate în toate păturile sociale românești.

Munca și nu parazitismul contribuie la progres.

Să nu ne mirăm atunci când, în beatitudinea parazitismului, ni se va citi sentința de condamnare la moarte prin degenerare.

Alex. Tomici-Severin

S'a deschis noul

„Hotel Metropol“

str. Metropoliei Nr. 11 (vis à vis de Primărie)

Oferind camere, curate, igienice

cu prețuri reduse, începând

dela 70 Lei zilnic

DE SF. PAȘTI

CONSUMAȚI DELICIOASELE VINURI DE
DRAGAȘANI

DIN

Ville Brătianu

cu următoarele prețuri

Litru	3/4 Litru	Litru	3/4 Litru
Vin alb de masă 12	—	Tămăioasă, Bordeaux și	—
Vin alb superior 18	15	Pelin Superior 24	20
Vin de Rhin, Santerucs,	—	Grasă Brătianu 27	25

Serviciul la domiciliu De vânzare la Coop. de Consum

Andrei Bârseanu

str. Regina Maria 30.

Intrebuințați

ELECTRICITATEA

cea mai ideală formă de energie pentru

lumină, forță și căldură

informațiuni la:

„Seta“

SIBIU, str. Trei Stejar 3 Telefon 194 și 195

Incurajați întreprinderea românească

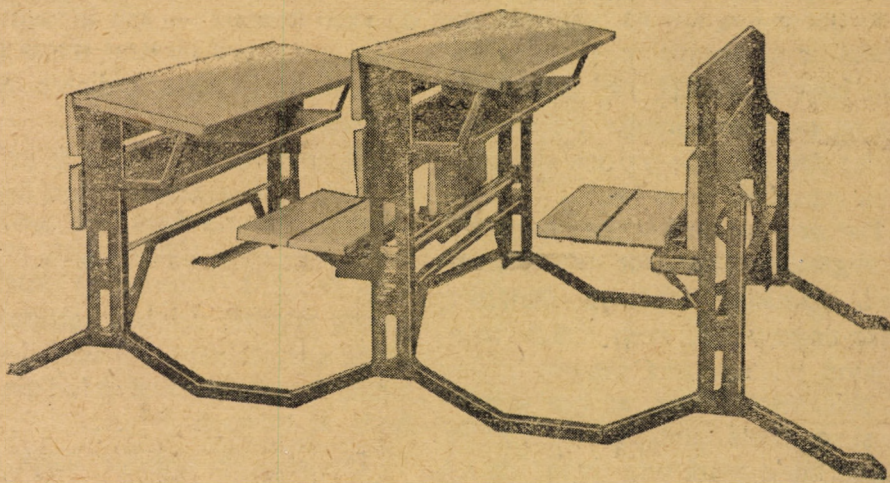
IOAN BEDELEAN

SIBIU, — Tg. de vite vechi, 3-A — SIBIU

— Fondat în anul 1921 —

Obținătorul brevetului **Regal Român**
Nr. 24.701-936

Autorizat pentru construirea noului tip al băncilor școlare regulabile — patent „BEDELEAN“ — din fier forjat, recunoscute și autorizate și de Onor Casa Școalelor din București, ca fiind cele mai perfecționate din țară.



— Banca tip. II. „BEDELEAN“ —

Susnumita firmă, mai execută ori și ce lucrări de lăcătușerie, construcții de fier paturi de fier pentru internate și spitale, cu și fără somiere; noptiere și mobile de fier pentru grădini și restaurante, (scaune, bănci și mese) grile pentru împrejurimi la școli și bisereci, precum și tot felul de instalațiuni: apă, electrică și canalizare, în ori și ce localitate din țară precum și mașini agricole (batoze motoare) etc.

N. B. — Ori ce lucrare se execută cu prețuri avantajoase, garantând pentru soliditatea și executarea promptă a lucrărilor.

Apelăm cu această ocazie la spiritul de bună voință al onoratei noastre clientele și rugăm să ne dea tot concursul.

Ioan Bedeleian

Felicitări urează clienteli sale firma:

T. Simion Simy

REGINA MARIA

Librăria Cartea Românească

Sibiu, str. Regina Maria No. 20

Urează onoratei sale clientele

Sărbători fericite!

Christos a inviat!

IONIȚĂ OLTEANU

Magazin de coloniale Piața Mică

Urează onoratei sale clientele

Sărbători fericite!

Un nou Hotel românesc la Sibiu

Cu multă bucurie aflăm că fostul hotel „Bonfert“ de pe vremuri, azi „Metropol“ a fost renovat și preluat de inimoșii români Petre Răspop și Manișu Hurdubelea. Unchiul și nepotul, s'au întovărășit și au mai dat ființă unei noi întreprinderi românești, pe lângă cea existentă. Prin poziția sa, în plin centru al Sibiului și cu prețuri foarte reduse — 70 lei o cameră — suntem siguri că întreprinderea va progresa cu atât mai mult cât e cea mai liniștită stradă, ferită de zgomotul tramvayelor și camerele cu jumătate preț cât cele ale hotelurilor din apropiere.

Restaurantul și hotelul „Metropol“ va deveni iarăși locul de întâlnire al intelectualilor români, dornici de o masă gustoasă, un vin bun — în care Petre Răspop e neîntrecut în Sibiu — și un hotel liniștit și serios.

Ne bucurăm din suflet că familia Răspop din Râșinari s'a introdus atât de bine în comerțul sibian, căruia îi fac cinste.

Consumați berea cea mai bună

Thomas Rex

și

Thomas

Matador

Masca politică a deputatului Ilie Floașiu

În numărul viitor al ziarului nostru, vom publica un foarte interesant reportaj, semnat de dl. Alex. Tomici-Severin — care a cercetat îndeaproape personalitatea satirului Ilușă, ascuns sub masca de deputat — reușind să câștige voturi gratuite din partea poporului.

Semnatarul articolului, a ajuns la o concluzie fermă că Ilușă (cum îi place fetelor să-l desmierde) speculează naționalismul d-lui Oct. Goga, și în goana turbată după noi isprăvi, i spunem și noi răspicat: JOS MASCA FLOAȘULE!

Pentru ca opinia să fie cât mai lămurită, autorul va demasca pe toți peștiișorii, profitorii lacheii și mutrele certe cu Justiție, care sunt în joc, și pe care îi înfierăm cu indignare! Dacă deputatul nostru se complice să se erijeze ca exponent al

naționalismului, nu-i mai puțin adevărat că d-sa face... paradă cu milioane grele, — sume estorcate de pe spinarea bietului muncitor.

Ce nu cunoaște opinia publică azi, va afla mâine. Regretăm că din lipsă de spațiu, nu am putut da ospitalitate unor rânduri pline de demnitate românească.

Am primit la redacție numeroase scrisori care nedesvăluie tot adevărul și suntem siguri că în lumea politică, articolul va fi binevenit, adică cu o palmă dată la timp cu vârf și îndesat, aceluia ce încurcă itele și face de rușine partidul d-lui Oct. Goga.

O cură de neosalvarsan nu i-ar strica acestui fembel, iar după legea lui Hitler: sterilizarea (jugănirea) ca să nu mai poată neferici și alte copile.

Știri și Informațiuni

Urăm tuturor abonaților și cititorilor noștri sărbători fericite.

PREȚUL Abonamentului:
Pe 1 an lei 150; pe 1/2 an lei 80
Instituții și autorități 1000 Lei

Cu ocazia apariției ziarului nostru, am înregistrat un formidabil succes de tiraj. Ziarul s'a vândut până la ultimul număr. Chioșcarii ne-au asaltat cu numeroase cereri. — Azi se oferă sute de lei pentru exemplarul trecut. Pentru acest motiv am fost solicitați de publicul sibian să reproducem articolul „Rasputinul Sibiului”, produs după ziarul „Cumpăna” din București.

Primăria Municipiului Sibiu, aduce la cunoștință generală, că în zilele de 16—30 Aprilie 1936, se vor prezenta în mod obligatoriu la Primăria Municipiului Sibiu, Biroul Apărării Pasive, strada Mitropoliei No. 2 camera No. 20, toate fetele și femeile fără copii născute în anul 1917 precum și bărbații născuți în anul 1885 zilnic între orele 9—13, pentru a fi înscrși în controalele Apărării Pasive.

Se exceptează de la acest ordin acei cari sau înscrși deja în mod voluntar în decursul anului tre-

cut. Deasemenea sunt scutiți de a se prezenta magistrației activi, precum și soțiile ofițerilor activi.

Cei cari nu se vor conforma dispozițiilor acestui ordin, vor fi pedepsiți conform legilor în vigoare.

Subinspectoratul pregătirei premilitare, Sibiu, cu sediul la Cercul de Recrutare, invită pe această cale pe Ofițerii de rezervă până la gradul de Căpitan inclusiv, și cari doresc să activeze ca Șefi de Centre și Subcentre în garnizoana Sibiu, să se prezinte la Subinspectoratul P. P. (Cercul de Recrutare) în orice zi de lucru, între orele 10—12 cu începere din ziua de 15 Aprilie 1936.

Pentru serviciul cel vor îndepărtându-se și educând Tineretul nostru ca Șefi de Subcentre pe lângă unele avantaje militare, vor fi și renumerați de fiecare ședință de pregătire premilitară.

Condițiile, avantajele, precum și renumerația li se va comunica la Subinspectoratul P. P. Sibiu (Cerc. Recr.) unde cei ce doresc să activeze în pregătirea premilitară sunt rugați a se prezenta și a cere informațiuni.

Conf. Legii P. P. sunt admiși să activeze ca Șefi de Subcentre toți ofițerii de rezervă, și cei proveniți din activitate.

Uzina Electrică

SIBIU

Urează onoratei sale clientele

Sărbători fericite!

Acest Subinspectorat apelează calduros la sentimentele curat românești și patriotice a bravilor noștri Ofițeri de rezervă, și roagă să se prezinte cei ce doresc să ne dea concursul lor prețios, în educarea Tineretului nostru, nădejdea viitorului neamului nostru și a Armatei.

Cercul de Recrutare Sibiu pune în vederea tuturor tinerilor Contingentul 1936 ce urmează a se încorpora pe ziua de 20 Aprilie a. c. să se prezinte la Cerc, tunși numărul zero, barbierii pe față, subșuori și la părțile de jos, precum și corpul bine spălat.

Aceasta în vederea prevenirii tifosului exantematic.

ATENȚIUNE, hoț de mașini de scris! De câțiva timp, individul Arpad Szilagy, voiajor de mașini de scris, domiciliat în Sibiu, str. Plopilor 6, se prezintă la diferiți proprietari de mașini de scris și se oferă a le repara și curăți urgent pe preț redus.

S'au găsit multe persoane de bună credință, cari i-au predat mașinile spre reparare, ba unii chiar și bani, iar ulterior s'au convins că au fost victimele unui exoroc. A ridicat mașina de scris

Pescăria Florea

PIAȚA MICĂ

Urează onoratei sale clientele

Sărbători fericite!

ILIE PETCU

Atelier special pt. cisme ofițerești
str. Octavian Goga Nr. 2 Sibiu

Urează onoratei sale clientele

Sărbători fericite!

REGELE CIORAPILOR

Regina Maria No. 14

Urează onoratei clientele

Sărbători fericite

Strever-Record dela Judecătoria Rurală, Miercurea Sibiului, dela dl. judecător-șef Popa, din Miercurea a luat un toc „Pelkan”, dela preotul evanghelic Dr. Bruckner a încasat 175 Lei rest pentru un toc ce nu-i aparținea. A falsificat o factură și a încasat 350 Lei dela firma Thomas Binder. Dela firma Fabritius din Sebeș-Alba a încasat 354 Lei.

Dela medicul Dr. O. Leonhardt din Sebeș-Alba i-a ridicat spre reparare o mașină de scris „Erika” portativă, dela profesorul Scheiner din Cislădie a ridicat o mașină „Adler” portativă etc. etc.

Toate mașinile au fost depuse la Casa de Amanet, din Sibiu, Str. Mitropoliei.

Partidul Național-Tărănesc din Sibiu

invită pe toți Cetățenii Municipiului Sibiu la Marea Adunare Populară care se va ține Luni 13 Aprilie orele 11 dimineața (a doua zi Paști) în sala mare „Elite” din str. R. Carol 26. La această adunare vor vorbi mai mulți fruntași ai partidului nostru despre marile și arzătoarele probleme la ordinea zilei care interesează pe toți cetățenii țării.

Având în vedere situația economică și politică din țară și străinătate care interesează lumea întreagă, o datorie are fiecare cetățean și muncitor a lua parte la această adunare de mare însemnătate.

Trăiască frunții partidului național-tărănesc luptători adevărați ai cauzei poporului românesc! Trăiască D-nii Mihailche și Ionu Maniu mare luptători ai poporului și democrației!

Cu frățietate. Comitetul.

Mica Publicitate,

De Vânzare casă compusă din prăvălie, cuptor de brutărie, pivniță cu traverse, grajd, șopron, lumină electrică, curte 125 s'ânjină patraji, aproape de centru. Preț 160.000, Adresa la ziar.

1001

De vânzare un teren de 42 jugăre pădure exploatabilă, stejar și feg etate 60 ani. Preț 3000 Lei jugărul.

Un teren arabil și fânele 90 jugăre, preț 4000 jugărul. Informațiuni la ziar.

De vânzare un automobil Cupeu marca Nis, aproape nou, preț convenabil. Adresa la ziar.

J. B. Misselbacher sen. S. A.

Centrala: SIGHIȘOARA

Sucursale: SIBIU și ALBA IULIA

Casă fondată 1818

Casă fondată 1818

Coloniale-Textile-Vopsele

ENGROS

DETEIL

Un document istoric

Din trecutul d-lui Mihai Popovici

Treizeci de ani dela scrisoarea deschisă a studenților români ardeleni, adresată primului ministru al Ungariei Baron Fehérváry, — pentru apărarea memoriei lui AVRAM IANCU

Redăm mai jos o scrisoare emoționantă, care ne servește ca document istoric, amintindu-ne din trecut personalitatea marelui român și bărbat de stat, pe atunci student, dl. Mihai Popovici; la data de 4 Aprilie 1906, d-sa a trimis un protest împotriva torturii ungurești, care în genunchia românimea de pe atunci.

Această scrisoare a fost adresată primului ministru al Ungariei, Baron Fehérváry — pentru apărarea memoriei lui Avram Iancu, și publicată în toate ziarele din Europa. Structura ei și dragostea a celui care a fost și este dl. Mihai Popovici — a subliniat un adevărat simț românesc, în lupta și pentru câștigarea drepturilor cu care studentul de odinioară ne-a putut face dovada unui act de curaj pentru națiunea românească.

Studentul de atunci și marele luptător naționalist de astăzi luptă și apără și acum cu aceeași demnitate cauzele Ardealului românesc, în calitate de președinte al organizațiilor ardeleni al partidului național-țărănesc!

DOMNULE MINISTRU.

Cu știrea și autorizația Excelenței Voastre s'a adresat în timpul din urmă poporului băștinăș din Transilvania și înregului neam românesc o ocazie ne mai avizată.

Într'un articol din „Magyar Nemzet”, ziarul semi-oficios al Guvernului Țării Ungurești, se pângărește memoria marelui nostru Avram Iancu, iar câteva zile mai târziu aflăm, că un ordin ministerial interzice brusc tuturor Românilor supuși Coroanei Sf. Ștefan, participarea la expoziția generală ce vor aranja în București conaționalii liberi.

MEMORIA LUI AVRAM IANCU.

Domnule Ministru! Suntem obișnuți de mult să citim presa maghiară articolele de felul celui publicat în „Magyar Nemzet”, în care se calcă în picioare cinstea și demnitatea noastră națională. Insulte acestea însă veneau până acum dela particulari, de la oameni fără suflet și fără judecată. De aceea, adeseori n'am ținut de cuviință a răspunde unor astfel de provocări pătimase. Azi însă, când Avram Iancu, mândria și gloria noastră cea mai curată, e numit în însuși organul guvernului, bandit ordinar și căpitan de hoji, — nu ne mai putem ascunde indignarea.

Noi știm că guvernul ungar e pus în fruntea acestei țări nu numai pentru o parte a locuitorilor, ci e chemat a apăra și promova interesele tuturor; e dator, deci, a respecta trecutul, limba credințele și drepturile fiecăruia din această nefericită patrie. În Ungaria trebuie să știe toată lumea, cu atât mai bine trebuie să știe aceasta d. ministru, că Avram Iancu e figura cea mai luminoasă, mai măreață și mai iubită în istoria poporului nostru de aici, care numără 3 milioane de suflete. Trebuie să știe fiecare, că baifocorind pe Avram Iancu, baifocorește poporul românesc întreg. Trebuie să știe fiecare om cu carte, din patria aceasta, cu atât mai vârtos d. ministru, că în anul 1848 Avram Iancu a fost căpitanul suprem al ostrei de glotași români cari au prins armele împotriva rebelilor maghiari și în această calitate a rămas până

în capăt credincios Dinastiei și neamului său nedreptățit. Cum se poate presupune, că Coroana ar fi sprijinit pe căpitanul unei bande de hoji? Și cum se poate să fie distins banditul ordinar de însuși Maiestatea Sa, Împăratul-Rege?

Voim să arătăm și noi, că suntem un element de cultură și că în ciuda tuturor opresiunilor am făcut progrese care sunt cu atât mai prețioase, cu cât nu ne-ai lăsat.

Credeți că prin aceasta ați săvârșit o faptă patriotică și omenească? Credeți că fără Asociațiune, Expoziția din București nu se va duce, dar ne vom duce noi, unul câte unul — tot ca Români — și vom arăta cu degetul spre pavilionul ridicat pe seama noastră și rămas gol. Și va fi o rușine a tuturor timpurilor, că în Ungaria, în anul 1906, cetățenilor le-a fost oprit de a-și da și ei concursul la manifestația culturală a fraților lor.

NU SE POATE O CONVIETUIRE PACINICĂ

Domnule Ministru! Acest ordin ministerial, precum și ponegrirea memoriei sfinte a lui Avram Iancu s'au făcut cu știrea și autorizația Excelenței Voastre.

Știm bine, că astfel de incriminații nedemne și rușinoase sunt o bună armă de cortășire, un mijloc de a-ți câștiga popularitate, într-o țară, unde totul e posibil, unde baifocurirea și persecutarea națiunilor nemaghiare sunt o dovadă de patriotism și de cultură.

Nu crede Excelența Voastră, că din sămânța asta neagră aruncată pe pământul țării noastre, numai ură și zădărnici poartă răsări între d. ferite neamuri?

GOANA CONTRA UNEI EXPOZIȚII.

De-o adâncă și legitimă indignare ne-a umplut și știrea, că printr'un simplu ordin ministerial s'a interzis „Asociațiunei” din Sibiu și tuturor Românilor din Transilvania și Ungaria participarea la Expoziția din București ce se va deschide în vara anului acestui.

Această Expoziție ca toate expozițiile, are o însemnătate culturală de un caracter mai larg. La vară se împlinesc 1800 de ani de când se cunosc urmele Românilor pe aceste locuri.

Frați noștri din regat au ținut să sărbătorească cuviincios această rară ocazie — vor aranja o Expoziție, care să dea, pentru orișicine se interesează, o icoană clară a progresului și a puterii de viață a neamului nostru atât de risipit și de nenorocos, Românilor de prelutideni au fost chemați să și dea concursul, pentru că așa se va putea înfățișa mai deplină și mai limpede viața românească. Se vor duce acolo Români din toate ținuturile suse; din Bucovina și Basarabia în tinericului, din Macedonia cruzimilor, — numai Români din Transilvania și Ungaria liberă nu se vor putea duce, din mila și bunăvoința guvernului prezidat de Excelența Voastră.

Nu era destul, că anul trecut, președintele partidului nostru național — un bătrân de 70 de ani — a fost bătut cu ciomege în ameză mare, în prezența jandarmilor, iar făptuitorii au rămas până în ziua de azi nepedepsiți. Nu era destul, că astăzi iarnă, ați născocit o revoluție „valahă” și pe urmă ați trimis miliția pe capul bieților noștri bătrâni, care poate n'aveau ei singur cu ce să se hrănească. Nu era destul că ați umplut închisorile cu fruntașii noștri osândiți pentru așa numita „agitatie”; nu vă era destul cu încercările zilnice de a ne muși și stărpi, ce avem noi mai scump limba. Veniți acum să ne întunecați, baifocorind pe cel mai bun și mai nobil Român ce l'am avut vreodată în Transilvania; veniți să ne închideți toate căările ce duc spre cultură și lumină.

Cu astfel de condiții rușinoase nu se va ajunge niciodată la o pace și înțelegere cinstită așa cum le dorește în țara aceasta fiecare om cu judecată sănătoasă și cu multă iubire de neam și de moșie. Din contra, ele sunt

menite să provoace indignarea mulțimei, indignare ce ușor se poate preface în ură oarbă și pătimasă. Numai tiranii vechimei mai căutau să și asigure domnia sămănând vrajă între poame. Și ce i altceva decât tiranie, când un guvern chemat să fie paznicul binelui în țară, părintele iubitor al tuturor cetățenilor, — nesocotește tot ce aceștia au mai drag și mai sfânt.

Din piatră ar trebui să ne fie inimile, să nu ne uimim și să nu ne ridicăm glasul de durere în fața atâtor nelegiuiri și injurii năpustite fără dreptate, asupra neamului nostru.

Tinerimea universitară română din Viena, protestează deci cu toată curătenia sufletului tânăr în contra insultelor aruncate de guvernul Excelenței Voastre poporului românesc din Transilvania și Ungaria.

Viena 1906, 1 Aprilie.

În numele studențimei române din Viena:

(ss) M. POPOVICI.

(ss) CAIUȘ POPP.

CONVOCARE

Domnii acționari sunt prin aceasta invitați la a
39-a adunare generală ordinară
a societății „Uzina Electrică Sibiu” S. p. a, care se va ține la 24 Aprilie 1936 ora 4 p. m. în localul Consiliului de administrație al societății, din Str. Trei stejari Nr. 1.

ORDINEA DE ZI

1. Raportul general al Consiliului de administrație despre încheierea conturilor din gestiunea anului 1935 și hotărâre asupra distribuirii beneficiului net.
2. Fixarea bonificărei pentru membrii consiliului de administrație și al consiliului de cenzori.
3. Alegerea membrilor din consiliul de cenzori.

Ac'ele pentru adunarea generală se pot vedea în biroul Uzinei Electrice, Str. Trei stejari 1 în timpul orelor de oficiu.

În adunarea generală fiecare acție reprezintă un vot. Pentru a putea exercita dreptul de vot în adunarea generală, acționarul trebuie să depună acțiile cel puțin cu o zi înainte la „Cassa generală de economii în Sibiu” (cassa de schimb).

Sibiu, la 3 Aprilie 1936

Consiliul de administrație
al societății „Uzina electrică din Sibiu S. P. A.”

Prima producție sibiană de oglinzi și tocilarie de sticlă.

FRANCISC HARTL

Specialist pentru producții de cositor și articole de plumb, etajere de vitrine, oglinzi venețiene, geamuri pentru automobile, în orice execuție. Oglinzi vechi vor fi renovate și executate în mod special. Sticlă în orice dimensiuni și de orice calitate găsiți în

Str. Școalei de înot Nr. 4

Mare târg de Paști

În toate articolele de modă pentru dame și domni:
pălării, lingerie, mantale, ciorapi, cravate etc.

Asortiment bogat cu prețurile cele mai convenabile găsiți la:

REGELE PALARIILOR

P. GWOITSCH

Sibiu strada Regina Maria Nr. 7

Rasputinul Sibiului

Deputatul Ilie Floașiu corupător de minore

Azi, când presa înregistrează aproape săptămânal cazuri de dispariții de minore, cari cad victime proxeneturilor și traficantilor de carne vie, credem că autoritățile ar trebui să fie mai vigilente, mai ales în capitală, unde brigada de moravuri e bine organizată.

E vorba de deputatul Ilie Floașiu exclus din organizația de Sibiu a partidului liberal, care până în prezent are la activul său câteva cazuri de corupere de minore.

De o rară perversitate sufletească își recrutează victimele din rândul copilelor frumoase, dar sărace și dornice de lux, promițându-le bani și întreținere boierească. Dacă nu reușește a le convinge, le promite căsătorie, iar cu acest sistem reușește în mod sigur, mai ales că acum e divorțat de fosta sa soție, fiica decedatului I. Oașia, fostul proprietar al hotelului »Împăratul Traian« din Calea Griviței, grație căreia a ajuns la situația financiară de nabab al comerțului din Sibiu.

De unde înainte de război micul negustor, Ilie Floașiu din Miercurea Sibiului, avea aproape lunar câte un sechestr, după război grație zestrei de milioane adusă de d-ra Oașia și datorită unei propagande în contra minoritarilor, negustorii români au susținut noua firmă românească, ridicând-o la avere de zeci de milioane.

După câțiva ani de căsnicie, tânărul Ilie Floașiu a dat în palma preacurviei, corupând pe tânăra Li y Mithé din Medias, căreia i-a făcut un copil care azi e de 4 ani. Cu complicitatea soției chelnerului Aurică, dela restaurantul Boulevard din Sibiu, corupătorul de minore Ilie Floașiu, angajează fetițe de 14-15 ani ca guvernante la copilul lui, iar apoi sunt date pe mâna satirului, care le plimbă cu automobilul la Păltiniș, ori la birtul Dumbrăvii, unde scimbând 3-4 feluri de vinuri le îmbată, apoi le necinstește!

Cu ocaziunea congresului liberal din vara anului 1934, mecanicul Petre Simion din Târgul Vitelor, i-a strigat deputatului Ilie Floașiu în plină adunare: Corupătorule de minore, mi-ai nenorocit copila și ai umpluto de boală! (Azi copila e fugită de acasă și trăiește cum poate în București).

Tot în anul 1934 a corupt și violat pe minora Elena Glatz promițându-i că o va lua în căsătorie.

Violul s'a întâmplat în vagonul de dormit Sibiu-București. Rămânând gravidă și dând naștere unui copil și văzând că nu o ia în căsătorie, la reclamat justiției, arătând cele de mai sus și faptul grav că a infectat-o de sifilis, cerând o pensie alimentară de 12.000 lei lunar.

Pentru a nu fi condamnat i-a plătit 300.000 (trei sute mii) lei, iar procesul s'a stins.

Acum 2 luni a corupt pe minora György Ilona, fată orfană de tată,

îmbătând-o în locuința unei oarecare femei, Simonetti, din Sibiu, iar apoi a violat-o.

Cumnatul minorei văzând că toată noaptea n'a venit acasă, a reclamat cazul Chesturei Sibiu, care a întreprins cercetările de rigoare, dovedind prin scrisoarea victimei violate că satirul Ilie Floașiu i-a promis că o va lua în căsătorie.

Cazul a fost publicat și în ziare, iar corupătorul de babe, aducând o desmințire din partea mamei victimei care fiind femeie săracă s'a lăsat ușor convinsă de acest sifilitic inconștient.

Medicul curant al acestui hipocondru, e faimosul dr. Finger din Viena, unul din cei mai renumiți specialiști în boli venerice din Europa.

De altfel toate copilele minore dela cofetăria Bunea din Sibiu precum și din alte prăvălii, au fost ademenite de această bestie cu chip de om!

Profitor al României Mari, n-a

făcut armata, căci până în 1918 a fost teolog la Arad, unde făcea pe economistul instituției, ocupându-se cu îngrășarea porcilor cu lăturile ce se strângea din rămășițele adevăraților studenți, care s'au și dedicat carierii de preot, iar el, când soldații români mureau la Tisa, făcea pe voiajorul între Sibiu și Galați, aducând camioane cu marfă?

Nici azi na făcut armata, deși legea îl obligă la aceasta și totuși vrea să pozeze ca apărător al armatei acest laș și mizerabil sadic cumpărător de minore, care e un beneficiar al politicii liberale și exploatator ordinar al bumbacului vândut cu lipsă la cântar, țaranilor din județul Sibiu și împrejurimi.

Face pe marele român, iar conducătorul prăvăliei mamei sale e un străin, numit Deutschländer!

CUMPANA

Firma

Str. Ocnei 13

Petre Mocian

urează onoratei sale clientele
Sărbători fericite

Condamnarea unui pseudo-ziarist jidan

Marcel Moritz Finkelstein a fost sergent în armata necombatantă austro-ungară (dac'o fi fost!). După război s'a lipit de trupele române — investimântat într-o arăloasă uniformă de ofițer ungur — oferindu-și serviciile de țalmaci. Iar mai apoi, furând încrederea tuturor, a reușit să fie înscris în cadrele ofițerilor români, de rezervă, cu gradul de... locotenent rănit, din ostirea habsburgilor.

Nu s'a oprit însă aci.

S'a dat drept ofițer invalid... Și grație unei savante ficțiuni de acte false și alestări necontrolate, a obținut carnet de invalid din război și loc de merit într-o secție a Asociației luptătorilor.

Stăpân pe o carieră atât de glorioasă, marele luptător Moritz Finkelstein și a îndreptat atunci preocupările spre alt tărâm, al publicității. S'a făcut ziarist... minoritar și membru al Sindicatului ziaristilor minoritari din Ardeal. Ba chiar a primit și carnetul de identitate pe numele... literar de Fărdey Marcel.

N'a apucat însă să activeze prea mult fiindcă a fost prins de organele siguranței (care îi luaseră urme) și predat justiției.

Procesul s'a judecat Luni la trib. Ilfov, s. II.

Tribunalul a condamnat pe iscusitul infractor, în prezență, la un an închisoare corecțională.

Vizitați și aprovizionați-vă cu cele necesare în cel mai renumit local de Cofetărie, Bodegă și Restaurant

„BUFNITA“
Sibiu, Strada Regina Maria 51.

Proprietar:

Adolf Gündisch

PENTRU SARBATORI

Produsele cunoscut excelente, ale firmei
HENRIC RIEGER, SIBIU, Str. Elisabeta Nr. 7

LICHEOR
ROM
COGNAC
SIROP DE SMEURĂ
ORANGEADE
CITRONADE

precum și vinuri în calități superioare cu prețurile cele mai ieftine.

SĂRBĂTORI FERICITE



dozim pasturilor ficmei
și consumatitilor produselor noastre.

SCHMOLL PASTA S.A. Brașov-București

Șunci de Paști

Salam
Sănina
Specialități

în mezeluri și delicatose

Vinuri naturale

și tot felul de licheoruri calitate superioară.

Cumpărați cel mai avantajos la:

J. Theil
& Comp.

SIBIU

Piața Regele Ferdinand Nr. 14
și str. Ocnei 11 — Telefon 409

**Dela Ad-ția de Incasări și plăți
In atenția pensionarilor**

Se aduce la cunoștință tuturor pensionarilor că pe viitor, lichidarea și plata pensiilor se va face fără nici-o excepție în ordinea numerică și în zilele așa cum se va afișa la Ad-ție, atunci când se primesc acreditivale.

Lichidarea la Biroul de Pensii și plata la casă se va face numai în mână pensionarului titular al carnetului ori procuratorului cu procura în regulă, aceștia toți trebuind să aibe depusă procura la biroul pensiilor.

Ori ce pensionar s'au procurator al pensionarului, trebuie să-și dovedească identitatea la Biroul Pensiilor când se va face lichidarea și la Casă când se face plata, în care scop urmează să prezinte un carnet de identitate cu fotografia.

De asemenea la plata pensiilor pe luna Martie curent, toți pensionarii fără nici o excepție urmează să facă dovada că sunt la curent cu plata impozitelor fără de care nu se va achita pensia.

Dovada se va face, pentru cei din Sibiu, cu viza percepției I și II Sibiu iar pentru cei din județ, cu viza percepției respective, dare se va face pe cotorul bonului de pensie pe Martie curent și în care scop pensionarii se vor prezenta din timp la percepție f scale.

Bonboane de ciocolată

În cutiile cele mai frumoase, pentru cadouri cu gust la orice ocaziune !

La marele magazin

Cafea PAȘA**Secția Bomboane**

În Sibiu str. Regina Maria 42 Telefon 93

Cele mai bune albituri bărbătești

Asortiment bogat în cămăși de zi de sport și pentru seară, precum și cravate, ciorapi batiste.

Oulere Schina, produsul fabricii de lingerie

Kellner și Teutsch

găsiți cu prețurile cele mai convenabile la Regele Lingerie Piața Reg. Ferdinand 14

Prima Societate Română de Explosivi**Bilanțul general încheiat per 31 Decembrie 1935**

ACTIV		PASIV	
Privilegiul Statului	5.500.000	Capital	55.000.000
Casa	728.698	Fond de rezervă legal	12.568.223
Conturi curente debitoare	68.402.411	Fond de rezervă special	4.000.000
Investiții la fabrica din Făgăraș		Rezervă pentru fondul de asigurare în caz de explozie	39.590.525
Locuințe	10.312.730	Fond ajutor pentru personal	702.693
Fabrici	32.017.433	Div'dente nereclamate	3.474.202
Mașini, instalații și diverse	51.981.749	Clienți	237.971
Imobil București	12.543.469	Furnizori	15.178.837
Materii prime	9.538.739	Diverse conturi creditoare	25.322.934
Materiale de întreținere	3.851.774	Amortizări cf. art. 12 și 13 din legea pentru constituirea Societății Române de Explosivi:	
Produse fabricate	16.339.684	a) Fond pentru rambursarea capitalului	22.000.000
Efecte publice și acțiuni	17.889.833	b) Fond pentru reînnoirea clădirilor și instalațiilor	94.311.912
Clienți	18.300.289	Fond pt. amort. imobilului București	5.017.384
Furnizori	19.574.386	Beneficiul net pe anul 1935	9.266.898
Diverse conturi debitoare	19.690.478	Conturi de ordine:	
Mobilier	1	Deponenți de garanții statutare	375.000
Conturi de ordine:		Diversi garanți	2.600.000
Garanții statutare	373.000	Div. depon. de efecte în garanție	500.000
Scrisori de garanție	2.600.000	Constitutori de gaj și ipotecă	2.000.000
Efecte în garanție	500.000	Total	
Convenții de gaj și ipotecă	2.000.000	Total	
Total		292.146.674	

CONTUL DE PROFIT ȘI PIERDERE

Incheiat per 31 Decembrie 1935

DEBIT		CREDIT	
Cheltuieli generale, salariile personalului, onorarii reprezentanților Guvernului, chiriile, iluminat, încălzit, întreținerea imobilului și mobilierului, imprimare, furnituri de birou, subvenții, ajutoare, spese de poștă, asigurări sociale, etc.	6.751.383	Dobânzi și beneficii diverse (soldul contului	256.635
Impozite	4.347.439	Beneficiul brut al exploatarei pe anul 1935	32.315.480
Rezervă ptr. fond. de asig. în caz de explozie	4.807.000	Total Lei	
Fond ptr. rambursarea capitalului	1.833.333	32.572.115	
Fond ptr. amortismen. investițiilor d. Făgăraș	4.938.889		
Fond ptr. amortismen. imobilului din București	627.173		
Beneficiul net pe anul 1935	12.206.395		
Total Lei		32.572.150	

Președintele consiliului de administrație, G. G. MIRONESCU.

Director general, LEON SCALY LOGOSHETI

Director, ION CIOCARLIE.

Verificat conform art. 188 din codul comercial și găsit în concordanță cu registrele.

Cenzori: N. BUDURESCU; C. NESTOR, expert contabil; COSTIN ȘTURDZA; ILIE APOSTOLESU.

Cumpăr piei de vidră, plătesc bine. Adresa la ziar.

Expoziția cea mare

pentru articole de Paști ca: ouă, epurași mici de ciocolată cu prețuri de fabrică la marele magazin de cafea și coloniale

La PAȘA

Sibiu, Str. Regina Maria 42.

Telefon 93

Cafea delicioasă,

prăjită și măcinată imediat proaspătă cu instalațiunile cele mai perfecționate gust, aromă, calitate neîntrecută găsiți la renumitul

magazin special de cafea

„LA PAȘA”

Sibiu, str. Regina Maria 42

Telefon Nr. 93

Telefon Nr. 93

Suncile și salamurile

de prima calitate, cele mai renumite și cele mai gustoase, ale firmei

RUDOLF SCHUSTER

precum și cărnurile și mezelurile sunt preferate de cunoscători chiar și pentru masa de Paști.

Locuri de desfacere

Wilhelm Schuster
Str. Regina Maria Nr. 29

B. Steilner
Str. Metropolei 14

Karl F. Schuster
Str. Avram Iancu 8

Hans Lienerth
Str. Elisabeta 73